



Međunarodni sud za krivično  
gonjenje lica odgovornih za teška  
kršenja međunarodnog  
humanitarnog prava  
počinjena na teritoriji bivše  
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-05-87-T

Datum: 13. maj 2008.

Original: engleski

---

**PRED PRETRESNIM VEĆEM**

**U sastavu:** sudija Iain Bonomy, predsjedavajući  
sudija Ali Nawaz Chowhan  
sudija Tsvetana Kamenova  
sudija Janet Nosworthy, rezervni sudija

**Sekretar:** g. Hans Holthuis

**Nalog od:** 13. maja 2008. godine

**TUŽILAC**  
**protiv**  
**MILANA MILUTINOVIĆA**  
**NIKOLE ŠAINOVIĆA**  
**DRAGOLJUBA OJDANIĆA**  
**NEBOJŠE PAVKOVIĆA**  
**VLADIMIRA LAZAREVIĆA**  
**SRETENA LUKIĆA**

**JAVNO**

---

**NALOG U VEZI S ISKAZOM SVEDOKA 6D2**

---

**Tužilaštvo:**

g. Thomas Hannis  
g. Chester Stamp

**Odbrana:**

g. Eugene O'Sullivan i g. Slobodan Zečević za g. Milana Milutinovića  
g. Toma Fila i g. Vladimir Petrović za g. Nikolu Šainovića  
g. Tomislav Višnjić i g. Norman Sepenuk za g. Dragoljuba Ojdanića  
g. John Ackerman i g. Aleksandar Aleksić za g. Nebojšu Pavkovića  
g. Mihajlo Bakrač i g. Đuro Čepić za g. Vladimira Lazarevića  
g. Branko Lukić i g. Dragan Ivetić za g. Sretena Lukića

**OVO PRETRESNO VEĆE** Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud) rešava po Podnesku u vezi s iskazom svedoka 6D2 s Dodatkom A (dalje u tekstu: Podnesak), koji je Lukićeva odbrana dostavila 23. aprila 2008. godine, i ovim izdaje nalog u vezi s njim.

1. Lukićeva odbrana u svom Podnesku obaveštava Veće i strane u postupku da je, u skladu s uputstvom Veća od 16. aprila 2008. godine, pregledala transkript pretresâ od 15. i 16. aprila 2008. godine.<sup>1</sup> Lukićeva odbrana smatra da pojedini delovi transkripta treba da ostanu poverljivi kako bi se zaštitio identitet svedoka 6D2, dok su drugi delovi, navedeni u Dodatku Podnesku, opšte prirode i stoga mogu biti stavljeni na raspolaganje javnosti.<sup>2</sup> Tužilaštvo je naznačilo da se slaže s tvrdnjama koje je Lukićeva odbrana iznela u Podnesku.

2. Pošto je pregledalo Dodatak Podnesku i transkript, Pretresno veće ovim, na osnovu pravilâ 54, 69, 75 i 79 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda, **NALAŽE** da se sledeći delovi transkripta pretresâ od 15. i 16. aprila 2008. godine stave na raspolaganje javnosti.<sup>3</sup>

1. str. 25337:11 – 25343:12
2. str. 25343:14 – 25345:11
3. str. 25345:16 – 25347:05
4. str. 25347:08 – 25350:07
5. str. 25350:09 – 25353:21
6. str. 25353:24 – 25355:05
7. str. 25355:09 – 25355:21
8. str. 25355:25 – 25357:08
9. str. 25357:15 – 25357:23
10. str. 25358:11 – 25360:07
11. str. 25360:09 – 25360:10

<sup>1</sup> Podnesak, par. 2; T. 25510 (16. april 2008. godine).

<sup>2</sup> Podnesak, par. 2–4, Dodatak A.

<sup>3</sup> Navode se broj strane i broj reda, tako da je prvi navedeni broj strana 25337, red 11, a poslednji strana 25343, red 12.

12. str. 25360:12 – 25360:13
13. str. 25360:20 – 25361:01
14. str. 25361:03 – 25361:08
15. str. 25361:11 – 25372:01
16. str. 25372:03 – 25372:03
17. str. 25372:05 – 25373:02
18. str. 25373:07 – 25373:25
19. str. 25374:07 – 25374:25
20. str. 25375:02 – 25375:18
21. str. 25375:21 – 25379:05
22. str. 25379:09 – 25379:10
23. str. 25379:14 – 25381:09
24. str. 25381:12 – 25382:16
25. str. 25382:18 – 25384:01
26. str. 25384:05 – 25388:23
27. str. 25389:08 – 25389:11
28. str. 25389:19 – 25390:11
29. str. 25391:16 – 25391:18
30. str. 25392:13 – 25392:18
31. str. 25393:25 – 25394:01
32. str. 25394:12 – 25394:22
33. str. 25395:12 – 25395:18
34. str. 25396:15 – 25396:20

35. str. 25397:13 – 25398:03
36. str. 25398:14 – 25399:08
37. str. 25399:11 – 25400:01
38. str. 25400:09 – 25404:04
39. str. 25404:10 – 25404:16
40. str. 25404:20 – 25405:05
41. str. 25405:10 – 25405:13
42. str. 25405:21 – 25405:25
43. str. 25406:10 – 25407:02
44. str. 25407:08 – 25408:03
45. str. 25408:10 – 25410:18
46. str. 25410:20 – 25410:20
47. str. 25410:23 – 25412:02
48. str. 25412:04 – 25415:12
49. str. 25415:15 – 25416:11
50. str. 25416:16 – 25417:07
51. str. 25417:19 – 25418:05
52. str. 25418:18 – 25419:01
53. str. 25419:07 – 25419:12
54. str. 25419:14 – 25419:22
55. str. 25420:08 – 25420:17
56. str. 25420:19 – 25421:02
57. str. 25421:05 – 25421:11

- 58. str. 25422:06 – 25422:12
- 59. str. 25422:18 – 25423:10
- 60. str. 25423:13 – 25424:03
- 61. str. 25424:16 – 25425:04
- 62. str.25425:07 – 25426:06
- 63. str. 25426:11 – 25427:04
- 64. str. 25427:16 – 25429:19
- 65. str. 25429:25 – 25430:04
- 66. str. 25430:09 – 25430:15
- 67. str. 25430:18 – 25430:19
- 68. str. 25430:21 – 25430:21
- 69. str. 25430:24 – 25431:07
- 70. str. 25431:10 – 25433:10
- 71. str. 25433:23 – 25435:17
- 72. str. 25435:19 – 25436:16
- 73. str. 25436:18 – 25436:19
- 74. str. 25436:22 – 25439:01
- 75. str. 25439:03 – 25439:16
- 76. str. 25439:18 – 25439:18
- 77. str. 25439:20 – 25439:21
- 78. str. 25440:02 – 25440:04
- 79. str. 25440:08 – 25440:10
- 80. str. 25440:12 – 25440:12

81. str. 25440:15 – 25440:15
82. str. 25440:21 – 25440:22
83. str. 25440:25 – 25441:01
84. str. 25441:04 – 25441:11
85. str. 25441:19 – 25441:22
86. str. 25441:24 – 25442:09
87. str. 25442:23 – 25445:15
88. str. 25445:18 – 25445:22
89. str. 25446:06 – 25446:09
90. str. 25446:13 – 25446:17
91. str. 25447:11 – 25447:11
92. str. 25448:13 – 25448:14
93. str. 25448:20 – 25449:10
94. str. 25449:15 – 25449:17
95. str. 25449:21 – 25450:06
96. str. 25450:15 – 25451:03
97. str. 25451:08 – 25451:11
98. str. 25451:18 – 25451:24
99. str. 25452:02 – 25452:02
100. str. 25452:12 – 25452:12
101. str. 25452:23 – 25452:24
102. str. 25453:22 – 25457:21
103. str. 25458:10 – 25458:11

104. str. 25460:02 – 25460:04
105. str. 25462:22 – 25462:22
106. str. 25463:04 – 25463:08
107. str. 25463:11 – 25463:14
108. str. 25463:18 – 25463:23
109. str. 25464:03 – 25464:04
110. str. 25465:07 – 25465:11
111. str. 25466:12 – 25466:16
112. str. 25467:08 – 25467:25
113. str. 25468:08 – 25468:10
114. str. 25470:17 – 25470:17
115. str. 25471:21 – 25471:22
116. str. 25472:10 – 25472:13
117. str. 25473:15 – 25474:03
118. str. 25474:06 – 25474:20
119. str. 25475:12 – 25475:22
120. str. 25477:07 – 25478:10
121. str. 25478:24 – 25481:22
122. str. 25482:02 – 25482:03
123. str. 25482:06 – 25483:11
124. str. 25483:14 – 25483:17
125. str. 25483:22 – 25484:11
126. str. 25484:15 – 25484:23

- 127. str. 25485:07 – 25485:08
- 128. str. 25485:11 – 25485:11
- 129. str. 25485:16 – 25487:08
- 130. str. 25487:11 – 25488:02
- 131. str. 25488:09 – 25490:14
- 132. str. 25490:17 – 25491:22
- 133. str. 25492:14 – 25493:01
- 134. str. 25494:11 – 25494:13
- 135. str. 25494:20 – 25494:24
- 136. str. 25495:03 – 25495:07
- 137. str. 25495:21 – 25499:18
- 138. str. 25499:22 – 25505:05
- 139. str. 25505:12 – 25506:01
- 140. str. 25506:15 – 25506:18
- 141. str. 25506:24 – 25506:25
- 142. str. 25507:12 – 25507:21
- 143. str. 25507:25 – 25507:25
- 144. str. 25508:06 – 25509:13
- 145. str. 25509:16 – 25510:21



Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu se merodavnim smatra tekst na engleskom.

/potpis na originalu/  
sudija Iain Bonomy,  
predsedavajući

Dana 13. maja 2008. godine  
U Hagu,  
Holandija

**[pečat Međunarodnog suda]**